

Fritz Jeßler

Weihnacht ist gekommen

210 Volksliedsätze und neue Kompositionen
für drei- und vierstimmig gemischten Chor
a cappella aus Deutschland und Europa

herausgegeben von
Astrid Jeßler-Wernz



EDITION 4236

Die Advents- und Weihnachtszeit ist seit jeher eine singfreudige Zeit. Jede Landschaft hat eigene Lieder hervorgebracht, von denen viele im Laufe der Jahrhunderte auch eine größere Verbreitung erfahren haben. In der vorliegenden Sammlung mit Kompositionen von Fritz Jeßler (1924–2015) finden sich sowohl bekannte als auch unbekannte Weihnachtslieder aus Deutschland, England, Italien, Frankreich, Österreich, Schweiz, Niederlande und den ehemals deutschsprachigen Gebieten in Süd- und Osteuropa. Allen gemein ist die gute Singbarkeit der Sätze und ihre schönen Harmonien. Außerdem bringt das Buch auch Neukompositionen zu Texten von Rainer Maria Rilke, Theodor Storm, Inge Methfessel, Gerhard Riedel, Klaus Günther, Joachim Ringelnatz u. a. In jedem Land, ob im Westen oder Osten, Norden oder Süden kommt die Freude über Christi Geburt mit großer Innigkeit zum Ausdruck. Möge sich diese Freude auch auf die Sängerinnen und Sänger dieser Chorlieder übertragen!

*Fotokopieren und sonstige Vervielfältigung
– außer mit Genehmigung des Verlages – verboten.*

**Alle Aufführungen sind den entsprechenden Stellen
der GEMA mitzuteilen.**

Copyright 2022 by Strube Verlag GmbH, München

Umschlag: Petra Jerčič, München
(www.petra-jercic.de)

Satz: Astrid Jeßler-Wernz

Druck und Verarbeitung: Strube Druck, München

**www.strube.de
info@strube.de**

Alphabetisches Inhaltsverzeichnis

Ach, Jesulein, schlaf (Böhmerwald)	3	Ein Kind geboren zu Bethlehem (Dobrudscha)	60
Ach, Josef, geschwind (Sudetenland))	4	Ein Kind geboren zu Bethlehem (Südmähren)	58
Ach, Josef, geschwind (Kremnitz, Slowakei)	5	Ein Kind ist uns geboren (Nordbatschka/Breslau) ...	56
Ach, was ist denn das heute (Hauerland, Slowakei) .	6	Ein Stern ist vor uns hergegangen	61
Alle fangt an (Oberbayern)	7	Ei, was großes Wunder	62
Allhier um Mitternacht, ihr Christen erwacht (Jagsttal)	8	Erde singe (Köln)	63
Allhier um Mitternacht, ihr Hirten gebt's acht (Schomodei, Ungarn)	9	Erfreue dich, Himmel (Dobrudscha)	64
Als ein behutsam Licht (<i>dreistimmig</i>)	10	Erfreue dich, Himmel (Strassburg, Augsburg, Bamberg)	65
Als ein behutsam Licht (<i>dreistimmig</i>)	10	Erfreuet euch, ihr Hirten (Burgenland-Westungarn)	66
Als ein behutsam Licht (<i>vierstimmig</i>)	11	Es blühen die Maien (Tirol)	68
Als ich bei meinen Schafen wacht (Dobrudscha)	12	Es blühen drei Rosen auf einem Zweig (Oberschlesien)	70
Auf, auf doch, ihr Hirten (Österreich)	13	Es treibt der Wind im Winterwalde	72
Auf, auf, es kommt der Tag (Steiermark)	14	Es wird ein Stern aufgehen (Burgenland/Heideboden/Prefßburg)	74
Auf, auf, holla, Hirten (Salzburg)	16	Es ziehn aus weiter Ferne (Steiermark)	75
Auf, auf, ihr Buben (Kärnten)	17	Freu dich, o werthe Christenheit (Galizien)	76
Auf, auf, ihr Christen (Buchenland)	18	Freud' über Freud' (Zips, östliche Slowakei)	77
Auf, auf, ihr Hirten alle (Branau-Heideboden)	19	Freut euch, ihr Hirten, singt (Hauerland/Nordbatschka)	78
Auf, auf, ihr Hirten alle (Burgenland) (<i>vierstimmig</i>)	20	Friede auf Erden	80
Auf, auf, ihr Hirten alle (Burgenland) (<i>dreistimmig</i>)	22	Frisch auf, ihr lieben Brüder (Kärnten)	82
Auf, auf, ihr Hirten, euch nicht verweilet (Glatz, Schlesien)	23	Frohlocket, ihr Menschen (Batschka)	84
Auf, auf, ihr Hirten, euch nicht verweilet (Sudetenland)	24	Frohlockt, ihr Christen (Zips)	85
Auf, auf, ihr Hirten, nicht schlafet so lange (Oberösterreich)	25	Fürchtet euch nicht (Ofener Bergland)	86
Auf, auf nun, ihr Hirten (Egerland)	26	Geboren ist uns ein Kindelein (Ofener Bergland)	88
Auf, auf! Schaut, ihr Hirten (Slowakei)	27	Gegrüßt seist du, Maria (Oberbayern)	90
Auf, Hirten, auf, erwacht (Batschka)	28	Gloria, Gott in der Höh'	91
Auf, ihr Christen (Heideboden)	29	Gloria, Gott sei Ehr' (Hauerland/Slowakei)	91
Auf, ihr Hirtensleut (Oberbayern)	30	Gloria in excelsis Deo (Hauerland/Slowakei)	92
Auf, ihr Hirten, von dem Schlaf (Wallis, Schweiz) ...	31	Gloria in excelsis Deo (Karpatenland)	93
Bei den Schafen in der Nacht (mährische Slowakei)	32	Grünet Felder, grünnet Wiesen (Oberösterreich)	94
Bei des Sternes mildem Schein (Schlesien)	33	Guten Abend	95
Brüder, Hirten, wachet auf (Slawonien)	34	Heil'ge Nacht	98
Christkindelein (Elsass)	35	Heiligste Nacht (Österreich)	96
Christus ist geboren heut (Frankreich)	38	Heiße Buben (Salzkammergut) (<i>dreistimmig</i>)	99
Christus ist uns heut geboren (Batschka)	36	Heiße Buben (Salzkammergut) (<i>vierstimmig</i>)	100
Da droben auf dem Berge (Schlesien)	39	Herr, der Engel Lied vernommen	102
Der Engel ist kommen (Egerland)	40	Hirten alle insgemein (Gottschee)	101
Der Spiegel der Dreifaltigkeit (Köln)	41	Hirten auf um Mitternacht (Olmütz)	104
Der Wind streicht durch erstarrte Zweige	42	Hirten stehet auf (Schildgebirge Ungarn)	104
Dich grüßen wir, o Jesulein (Dobrudscha)	43	Hör, Bruder, was kündet der Engel (Burgenland und Batschka) (<i>dreistimmig</i>)	107
Dicht neben Ochs und Eselein (Frankreich)	44	Hör, Bruder, was kündet der Engel (Burgenland und Batschka) (<i>vierstimmig</i>)	106
Die heiligen drei König (Oberbayern)	45	Hör, lieber Nachbar (Niederösterreich)	108
Die Hirten freuten sich (Kärnten)	45	Hört, es tönt wunderbar (Ofener Bergland)	109
Die Luft ist noch voller Getön	46	Hört, ihr Hirten (Batschka)	110
Die Nacht kann ihre Wunder nicht erkennen	48	Ich kam auf einen Anger (Westpreußen)	110
Die Zeit ist angekommen	48	Ihr Hirten, erwacht (Eulengebirge, Schlesien)	111
Dies ist der Tag (Kanon)	49	Ihr Hirten, o kommet (Steiermark)	112
Dort oben vom Berge (Böhmerwald)	49	Ihr Leute auf (Vorarlberg)	113
Drei Könige.....	50	Im Himmel blühen drei Rosen (Slowakei) (<i>dreistimmig</i>)	115
Drei Schiffe (England)	52	Im Himmel blühen drei Rosen (Slowakei) (<i>vierstimmig</i>)	114
Ehre sei Gott (Helden/Olpe)	53	Inmitten der Nacht (Schlesien)	116
Ehre sei Gott (Kanon 1)	52	Jauchzet, ihr Himmel (Siebenbürgen)	117
Ehre sei Gott (Kanon 2)	60	Jesus hat keine Wiegen (Polen)	117
Ehre sei Gott (Kanon 3)	61	Jodel, sing! Maxel, spring (Tirol)	118
Ehre sei Gott (Kanon 4)	71	Kehr ein, du liebe Weihnachtszeit	119
Eilet, laufet schnell (Böhmen)	54	Kindelein zart (Westfalen)	120
Ein armsel'ges Wieglein (Gottschee)	54		
Ein große Freud verkünd ich euch (Südmähren)	55		

Kindlein mein (Schlesien und Nordmähren)	121	Schlaf sanft, schlaf wohl (Ostproußen)	172
Kind, wir sahen deinen Schein	122	Seht das kleine Kindlein (Ostproußen)	173
Kommet, Brüder mein (Hauerland)	123	Seid fröhlich, ihr Hirten (Batschka)	174
Kommet her zur Krippen (Lichtenfels)	124	Seid nun fröhlich, jubileret	175
Kommet, ihr Hirten, ihr Männer und Frau (Böhmen)	125	Sieh das klare, das wunderbare Licht (Schweiz) ...	176
Kommet, ihr Hirten, verlasset die Weid (Salzburg)	126	Sieh, dort steht ein zerrissen Ställchen (Gottschee)	177
Kommt all herein (Aargau Schweiz)	127	Siehe! Freude, große Freude (Breslau)	178
Kommt und lasst uns Christum ehren (Schlesien) .	126	Stehet still und lauscht ein wenig (Lichtenfels)	179
Komm, wir gehn nach Bethlehem (Böhmen)	128	Steht auf, ihr Hirten (Oberbayern)	180
Lasst uns das Kindlein grüßen (Dobrukscha)	128	Steht vom Schlaf auf, ihr drei Brüder (Sathmar) ...	181
Laufet, ihr Hirten (Kremnitz)	129	Sternlein von Bethlehem (Branau)	182
Liebe Hirten (Salzburg)	130	Stille Nacht, heilige Nacht	183
Liebeläutend zieht durch die Kerzenhelle	131	Still, still, still, weil's Kindlein schlafen will (Salzburg)	184
Lieb Nachtigall, du kleine (Frankreich)	132	Still, still, still, wer Gott erkennen will (Lothringen)	185
Lieb Nachtigall, wach auf (Bamberg)	133	The first Nowell (England) (<i>dreistimmig</i>)	187
Lippai, steh auf vom Schlaf (Chiemsee, Schlesien, Tirol)	134	The first Nowell (England) (<i>vierstimmig</i>)	186
Lustige Hirten, fröhliche Knaben	135	Über nächtlichem Hügel	188
Mach hurtig dich nun auf (Frankreich)	136	Unerhörtes Wunder (Böhmen)	190
Meine Seele, auf und singe (Ödenburg)	138	Vom Himmel in die tiefsten Klüfte	192
Mein Mund, der singt (Würzburg)	139	Von all den vielen Sternen	194
Melchior und Balthasar (Frankreich)	140	Wachet auf, ihr Menschen alle (Banat)	196
Menschen, die ihr wart verloren	141	Was soll das bedeuten (Schlesien)	197
Mit den Flocken weich und sacht	142	Was solln wir denn dem Kindlein schenken (Schlesien)	198
Mit den Hirten will ich gehen (Pommern)	143	Weihnacht in Mähren	199
Niemals war die Nacht so klar (linksrheinisches Grenzland)	144	Weihnacht ist gekommen (Frankreich)	204
Nun brennt die erste Kerze (<i>Frauenchor</i>)	146	Weihnachtszeit (Schlesien)	198
Nun singet und seid froh	147	Weiß liegen schon die Felder	205
Öffnet weit die Tore	148	Wenn die Strahlen aus den Wolken kommen	206
O Bruder, schau hin (Schlesien)	149	Wie es schneit	207
O du fröhliche (Sizilien)	150	Wie es schneit (<i>Frauenchor</i>)	208
O Freude, o Jubel (Batschka)	151	Wie leuchtet so mild (Branau)	209
O Freude über Freude (Schlesien)	152	Wie schön glänzt so hell (Banat)	210
O göttliches Kindlein (Italien)	153	Wir wollen das Jesulein loben (Slawonien)	211
O heil'ges Kind (Oberschlesien)	154	Wir wollen das Kindlein erfreuen (Buchenland)	211
O heilige Nacht (Münster)	154	Wir wollen ein Liedelein singen (Sudetenland)	212
O Jubel, o Freud (Steiermark)	156	Wohlan, wach auf (Wolgadeutsch)	213
O komm, o komm, du Morgenstern (Frankreich) .	157	Wohlauf und lasst uns singen all (Dobrukscha)	214
O laufet, ihr Hirten (1) (Schlesien)	158	Wohnt niemand mehr in diesem Haus (Niederlande)	215
O laufet, ihr Hirten (2) (Schlesien)	160	Wo steht in dieser dunklen Nacht	216
O sei gegrüßt (Salzburg)	161	Wunder der Weihnacht (Kanon)	218
O selige Nacht (Münster)	161	Wunder der Weihnacht (Lied)	218
O tauet, ihr Himmel, herab den Gerechten (Batschka)	164	Zu Bethlehem geboren ist uns ein Kindelein (Dobrukscha) (<i>dreistimmig</i>)	222
O Wunder über Wunder (Tirol)	162	Zu Bethlehem geboren ist uns ein Kindelein (Dobrukscha) (<i>vierstimmig</i>)	220
O Wunder, was hab ich erblickt (Bayern)	163	Zu Bethlehem geboren ist uns ein Kindelein (Batschka)	223
Potztausend (Egerland)	165	Zu Bethlehem geboren ward uns ein Kindelein (Franken)	224
Salve, Jesu (Dobrukscha)	166	Zünd' an der Kerzen Schein	225
Schau, schau, wie sie laufen (Böhmen)	167	Zwischen Öchslein und Eseltier (Frankreich)	226
Schauts, schauts, lieben Hirten (Kremnitz/Deutsch Proben)	168		
Schlaf, holdseliges Jesulein (Kärnten)	169		
Schlaf, Jesulein, schlaf (Burgenland)	170		
Schlaf, Kindelein süße (Kuhländchen)	171		